



Mot du premier ministre

La Semaine du placement pour le Canada est chaque année pour moi une occasion de saluer le professionnalisme et le savoir-faire de la grande équipe de l'Association nationale des entreprises en recrutement et placement de personnel, qui joue un rôle déterminant dans le monde du marché de l'emploi. Une occasion de saluer aussi les nombreux membres qui bénéficient des services offerts par l'Association, pour le plus grand bénéfice des employeurs et des employés.

Dans le contexte de reprise économique que nous connaissons, nous devons unir nos efforts pour enraciner nos collectivités dans une ère de croissance durable. Face aux importants défis que sont la concurrence internationale, la pénurie de main-d'œuvre qualifiée et le vieillissement de la population, nous devons travailler ensemble à faire du Québec et du Canada entier une société dynamique, plus prospère et toujours plus humaine. Nous avons besoin de tous les employeurs et de tous les travailleurs. De toutes les ambitions et de toutes les compétences, qui sont autant de forces d'avenir.

Je ne peux que féliciter, encourager et remercier toutes les personnes qui se réalisent au travail. Toutes les personnes qui cherchent un emploi ainsi que celles qui en ont trouvé un, entre autres avec l'aide d'une agence de placement. Que vous travailliez à temps plein ou à temps partiel, vous contribuez de grande façon au développement socioéconomique de votre région et de votre pays.

La Semaine du placement pour le Canada vous célèbre toutes et tous!

A Word from the Premier

Staffing for Canada Week is a yearly opportunity for me to salute the professionalism and know-how of the entire Association of Canadian Search, Employment and Staffing Services team, the people who play such a pivotal role in the employment market. And to acknowledge the scores of members who use the Association's services, for the greater benefit of employers and employees.

Given the economic recovery underway, we must pool our efforts to gear our communities for an era of sustainable growth. Faced with sizable challenges such as international competition, a shortage of qualified workers, and greying of the population, we must work together to make Québec and Canada as a whole dynamic and increasingly prosperous and person-centred societies. Every employer and every worker counts. And so does every dream and every skill. They are the forces of the future.

That's why I want to congratulate, encourage and thank everyone who seeks satisfaction through work, those looking for a job and those who have gotten one, sometimes with an agency lending a hand. Whether you are full-time or part-time, you contribute to the development of your region and your country in more ways than one.

Staffing for Canada Week celebrates each and every one of you!

Jean Charest